

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 44 (1968-1969)

**Heft:** 7

**Rubrik:** AESOR

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

feln, dass diese Entgleisungen von daran interessierten Kreisen ferngesteuert werden.

*Wir Unteroffiziere lassen uns diese Machenschaften nicht länger gefallen.*

*Wir fordern daher alle verantwortlichen Behörden auf, endlich etwas Tapferes zu tun und, ehe es zu spät ist, energisch gegen diese Provokationen einzuschreiten.*

*Unteroffiziersgesellschaft Zürich»*

An der Versammlung ergriff auch der Kommandant der Felddivision 6, Oberstdivisionär Lorenz Zollikofer, das Wort. Er dankte vorerst den Unteroffizieren für ihre ausserdienstlichen Leistungen und Anstrengungen. Er wies aber auch darauf hin, dass bei den Unteroffizieren ein unannehmbarer Mangel an jungen Mitgliedern bestehe. Die Aktivität dieser Vereine müsse deshalb verlagert werden. Vor allem seien die positiv eingestellten jungen Menschen zu erfassen, indem man das Gespräch mit ihnen suche. Die Mentalität gewisser junger Kreise, die alles über den Haufen werfen wollen, beschäftige auch die Truppenkommandanten. Oberstdivisionär Zollikofer stellte dazu fest, dass von einer «weichen Welle» in der Armee gar nicht gesprochen werden könne. Es werde heute intensiver gearbeitet als vor zwanzig Jahren. Die Entwicklung der Umwelt müsse aber auch in der Armee berücksichtigt werden. Es gelte vor allem, die menschlichen Kontakte und damit auch das gegenseitige Verständnis zu fördern.

Im weiteren sprach H. Stettler vom Kantonalen Zivilschutzaamt über das Thema: «Die Stellung des Unteroffiziers im Zivilschutz.» Er skizzierte die Aufgaben, die den Unteroffizieren zukommen, die aus dem aktiven Dienst ausscheiden.

Die Versammlung wurde vom Präsidenten, Feldweibel Luciano Rinaldi, geleitet, der statutengemäss sein Amt behält.

#### Aus anderen militärischen Verbänden

Der Eidgenössische Verband der Übermittlungstruppen (EVU) hat am Sonntag, 23. Februar 1969, unter dem Vorsitz seines Zentralpräsidenten, Hptm Leonhard Wyss, im Rathaus zu Basel seine 41. Delegiertenversammlung durchgeführt. U. a. waren als Gäste anwesend: Oberstkorpskdt P. Hirsch, Ausbildungschef der Armee, der anschliessend an die Geschäfte in einem ausgezeichneten Kurzvortrag Fragen der Ausbildung streifte; Oberstdiv H. Eichin, Kdt Mech Div 4; Oberstdiv E. Honegger, Waffenchef der Uem Trp, und Regierungsrat F. Hauser, Militärdirektor des Kantons Basel-Stadt. Mit einem brillanten Rückblick auf das Weltgeschehen des vergangenen Jahres führte der initiative Zentralpräsident «blitzkriegartig» die DV durch die umfangreiche Traktandenliste und wurde selber mit langanhaltendem Beifall einstimmig für eine neue Arbeitsperiode gewählt. Die Tagung hinterliess einen tadellosen Eindruck, wie überhaupt der EVU mit seiner ausserdienstlichen Tätigkeit der Armee wertvolle, kaum zu ersetzen Dienste leistet.

## Termine



AESOR

### April

- 12. Thayngen  
Kant. Patr Lauf des KUOV Zürich und Schaffhausen
- Bremgarten  
Jub Patr Lauf  
50 Jahre UOV Bremgarten
- 19. Zug  
1. Marsch um den Zugersee des UOV Zug
- Olten  
DV des Soloth. Kant. UOV
- 26. Sand/Schönbühl  
Interkantonaler Wehrsporttag des UOV Oberes Amt Fraubrunnen
- 27. Sempach  
Jubiläumsfeier 50 Jahre Luzerner Kantonaler Unteroffiziersverband

### Mai

- 3./4. Baden  
DV des SUOV
- 17./18. Bern  
10. Schweiz. Zwei-Tage-Marsch unter dem Patronat des SUOV

### Juni

- 7. Bière  
Journée cantonale vaudoise ASSO
- 13./14. Biel  
11. 100-km-Lauf
- 13.—15. Balsthal  
KUT der Solothurner UOV
- 21./22. Emmenbrücke  
50-Jahr-Feier und Fahnenweihe des UOV mit Patr Lauf und Schiesswettkämpfen
- 29. St. Gallen  
Kant. Patrouillenlauf des Verbandes St. Gallen-Appenzell

### Juli

- 6./7. Sempach  
Sempacher Schiessen des Luz. Kant. UOV
- 15.—18. Nijmegen  
Internationaler Vier-Tage-Marsch

### August

- 29.—31. Langenthal  
KUT des bernischen UOV

### September

- 13./14. 5. Zürcher Distanzmarsch des UOV Zürich nach Baden
- 28. Gossau SG  
Veteranentagung des SUOV

### Oktober

- 4./5. Männedorf  
5. Mil Nacht-OL  
der UOG Zürichsee rechtes Ufer
- 25./26. Weinfelden  
KUT des thurgauischen UOV

### 1970

### Juni

- 5.—7. Payerne  
Schweizerische Unteroffizierstage

### Vorstandssitzung des AESOR

(Europäischer Unteroffiziers-Verband)

Am 18. Januar 1969 fand in Düsseldorf die erste diesjährige Sitzung des AESOR statt. Anwesend waren Repräsentanten aus Deutschland, Frankreich, Belgien, Luxemburg, Österreich und der Schweiz, letztgenannte vertreten durch den ständigen Delegierten des SUOV, Adj Uof Emile Fillettaz, der als Beobachter im AESOR das Amt des Vizepräsidenten innehat.

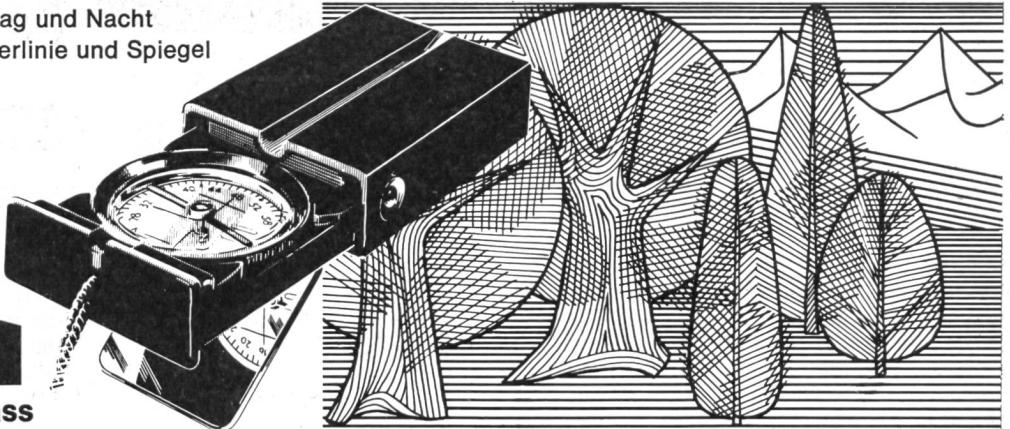
Die Tagung fand in der Offiziersmesse der Reitzensteinkaserne statt, wo die Teilnehmer vom Platzkommandanten, Oberstleutnant Mack, empfangen wurden, der im Namen des Oberbefehlshabers der Bundeswehr dem Sinn und Zweck des AESOR sein Interesse und seine Unterstützung zusicherte; diesem Verband der Unteroffiziere, die Treue zu ihrer Fahne schworen, einst einander bekämpften und sich hernach doch als erste wieder brüderlich die Hand reichten. Er beglückwünschte die Delegierten der verschiedenen Länder, insbesondere der Schweiz, die, wie er aussprach, nicht nur ein Beispiel der Demokratie, sondern auch der Verständigung zwischen den Völkern mit verschiedenen Sprachen und Religionen bleibe. Ebenso lobenswert sei die Zielsetzung des AESOR, über die politischen Systeme hinweg Europa den Frieden zu bewahren.

Unter dem Vorsitz des amtierenden Präsidenten des AESOR, Siegfried Hermann, Düsseldorf, wurden anschliessend verschiedene Probleme besprochen, diverse neue Traktanden gutgeheissen sowie Lob und Kritik über den letzten Kongress vom September 1968 in Bad Godesberg ausgesprochen.

Der Vorstand beschloss, die zweiten «Europäischen Unteroffiziers-Tage» in der zweiten Hälfte September 1969 — voraussichtlich am 20./21. — in Koblenz durchzuführen. Frankreich, vertreten durch General Buffin, beantragte hiezu, dass die an den Wettkämpfen teilnehmenden Mannschaften aus vier Mann bestehen sollten, Adj Uof Fillettaz schlug deren zwei vor. Schliesslich wurde der Kompromisslösung von drei Mann pro Mannschaft zugestimmt. Die Teilnehmerzahl pro Land ist mit 30 Mann, d. h. zehn Mannschaften, limitiert. Das Nationenklassement soll auf Grund der drei besten Landesmannschaften errechnet werden.

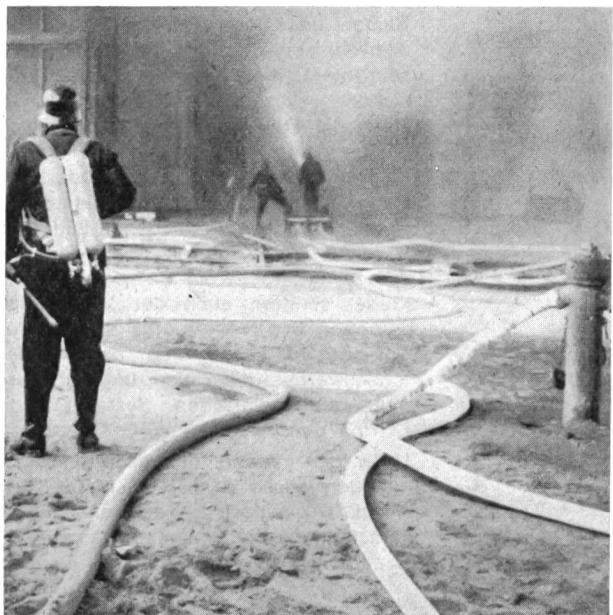
Ebenso konnte dem Vorschlag Luxemburgs, die vollständige Revision der ersten — aus dem Jahre 1963 bestehenden — Statuten durchzuführen, Rechnung getragen werden. Die Aufgabe, ein Projekt auszuarbeiten, das bei der ersten Sitzung im Jahre 1970 unterbreitet werden soll, ist Adj Uof Emile Fillettaz anvertraut worden. Vielseitig wurde auch der Wunsch ausgesprochen, inskünftig die Presseorgane der nationalen Unteroffiziers-Verbände innerhalb der beteiligten Länder auszutauschen. Die Tagung wurde in einer offenerherzigen und kameradschaftlichen Stimmung beendet, die keinen besseren Beitrag zur Verständigung hätte haben können.

Schnelle Richtungsangabe bei Tag und Nacht  
Sicheres Zielen dank langer Visierlinie und Spiegel  
Kräftige Plastikkonstruktion  
Praktisches Kleinformat  
Leuchtmasse auf allen  
richtungzeigenden Stellen  
Erhältlich in allen guten  
Optikgeschäften



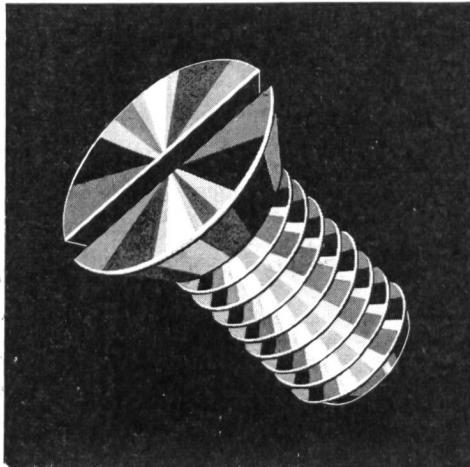
# **RECTA**

der ideale Marschkompass



# MARTY

Schläuche  
Geräte  
Uniformen



Älteste Fabrik der Schweiz für Präzisions-schrauben und Drehteile von 0,5–25 mm ø

**Spezialitäten:** Uhrenfournituren, Schrauben und Drehteile für Instrumenten- und Apparatebau, Schreib-, Näh- und Rechenmaschinen, Zirkelnadeln, usw.

**Gebr. Laubscher & Cie. AG**  
**Täuffelen BE Schweiz**

# FRUTEE

**Der neue Fruchtschalente . . .  
erfrischend und durstlöschend, reich an Vitamin C  
Kalt serviert, ein besonderer Genuss!**

**HANS KENNEL AG, BAAR/ZUG**



nen. Dies allein rechtfertigt einmal mehr die Existenz des AESOR und die Mitwirkung der Schweiz trotz deren speziellen Statuten.

Zattellif



## Aus der Luft gegriffen

### Die Mirage-Beschaffung

geht dem Ende entgegen. Die 33 Maschinen vom Typ Mirage III S sind alle an die Truppe ausgeliefert. Von den 17 Aufklärern Mirage III RS sind bis Ende 1968 sechs Einheiten an die Fliegertruppe übergeben worden. Die restlichen elf Maschinen befinden sich alle in der Einflugphase und werden bis im Juli 1969 übergeben.

### Die NATO-Übung Reforger I

stellte an das Military Airlift Command der US Air Force grosse Anforderungen. Mehr als 15 000 Angehörige der US-Streitkräfte mit ihrer Ausrüstung wurden von den USA in den süddeutschen Manöverraum eingeflogen und nach Abschluss der Übung wieder in ihr Heimatland zurücktransportiert. Die schweren Waffen dieser Truppe, wie Panzer und Geschütze, sind permanent in Europa stationiert.



### Interessante Perspektiven

eröffnet das Projekt eines Helikopter-Starrflügel-Flugzeuges von Lockheed. Der Entwurf vereinigt die Vorteile eines Hubschraubers mit denen eines konventionellen Flugzeuges.

Das Flugzeug würde wie ein Helikopter starten und mit Hilfe der beiden Propellerturbinen an den Flügeln auf ca. 280 km/h beschleunigen. Dann würde der Rotor gestoppt, die drei Rotorblätter würden nach hinten geschwenkt und in einem Schacht auf der Rumpfoberseite versenkt. Nachher

könnte das Flugzeug weiter bis auf 640 km/h beschleunigen.

Vor der Landung wird die Geschwindigkeit wieder verringert, und die Rotorblätter werden wieder ausgefahren. Die Landung erfolgt wie mit einem gewöhnlichen Heli-kopter.

Das Projekt könnte nach Angaben von Lockheed innerhalb fünf Jahren realisiert werden. Seine vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten auf militärischem wie auf zivilem Gebiet sind offensichtlich. Die Kosten und die technischen Tücken eines solchen Flugzeuges stehen aber auf einem anderen Blatt geschrieben.

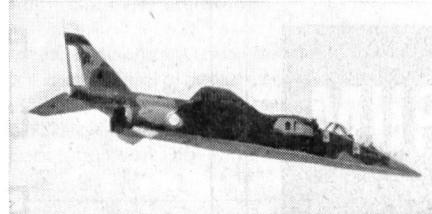


### Die technische Vervollkommenung

von Schleudersitzen geht unablässig vorwärts. Die britische Firma Martin Baker hat in der Entwicklung dieser lebensrettenden Systeme eine weltweite Spitzenstellung inne.

Selbst bei stillstehendem Flugzeug am Boden ist der erfolgreiche Abschuss und damit die Rettung des Piloten gewährleistet. Nach der manuellen Auslösung des Schleudersitzes durch den Piloten verläuft die Bergung vollkommen automatisch, da der Pilot oft momentan aktionsunfähig ist. Unser Bild zeigt den Abschuss einer Plastikkuppe von einem zum Prüfstand umgebauten Canberra-Bomber.

### Der zweite Prototyp



des anglo-französischen Kampfflugzeuges Jaguar hat seinen Erstflug erfolgreich bestanden. Gleich dem ersten Prototyp handelt es sich um eine zweisitzige französische Schulversion.

### 800 Prüfstellen,

über den ganzen Riesentransporter C-5 A Galaxy der US Air Force verteilt, informieren die Besatzung dieses 347 Tonnen schweren Giganten (Abfluggewicht) über die richtige Funktion aller Systeme. Bei eventuellen auftretenden Störungen kann der Bordingenieur verzugslos die entsprechenden Massnahmen ergreifen. Entweder wird die Störung noch während des Fluges behoben oder über Funk die vorgesehene Landebasis avisiert, damit die benötigten Ersatzteile bereitgestellt werden.

Das in der Galaxy eingebaute Überwachungssystem ist das grösste und modernste seiner Art, das je in einem Transportflugzeug verwendet wurde. Es trägt wesentlich zur Erhöhung der Flugsicherheit und -bereitschaft der C-5 A bei.

### Dem Geschäftsbericht

der McDonnell Douglas Corporation ist zu entnehmen, dass bis Ende 1968 über 3200 Einheiten der verschiedenen Versionen des Kampfflugzeuges Phantom abgeliefert wurden.

Die britische Royal Navy, die Royal Air Force und die Kaiserlich Iranischen Luftstreitkräfte erhielten im vergangenen Jahr die ersten F-4 Phantom.

Am 1. November 1968 wählte das japanische Verteidigungsministerium die F-4 E zum Rückgrat der japanischen Luftwaffe für die kommenden Jahre. Die F-4 E werden in Japan in Lizenz hergestellt.

Ende November 1968 erteilte die deutsche Bundesregierung an McDonnell Douglas den Auftrag zur Lieferung von 88 Phantoms der Aufklärerversion.

Schliesslich erhielt der schon lange hängige Kaufvertrag mit Israel über 50 Phantoms den Segen der amerikanischen Regierung.